

街頭労働相談会を開催します

10月15日(月) 午前11時～午後4時 池袋東武ホープセンター特設コーナー◇社会保険・労働条件等の労働問題全般にわたる相談等 ◇詳細…東京都王子労政事務所 ☎3900・6110

No.1188 (毎月5・15・25日発行)

平成13年(2001年)

10/5

発行：東京都豊島区 編集：政策経営部広報課 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111(代表) ホームページ http://www.toshima.ne.jp/~city/

10月1日 から

障害者地域自立生活支援センターを開設しました

ボランティアの育成と活用



相談事業の充実



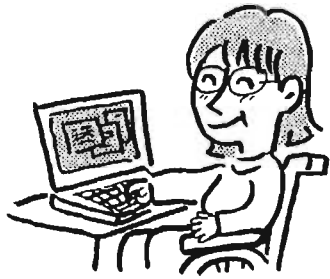
障害者が地域のなかで自立生活し、社会参加を促進するための拠点として、心身障害者福祉センター内に開設しました。

◆詳細…当センター☎3953-2811、☎3953-9441、Eメールtscenter@t.toshima.ne.jp

障害をもつ方の地域生活支援



パソコンによる情報提供支援



事業内容

相談事業

①当事者相談(ピア・カウンセリング) 肢体不自由・視覚障害・聴覚障害などの障害をもつ方(当事者がカウンセラーとなって、同じ立場の視点で、障害にかかわることや日常生活の悩みなどの相談をお受けします。)

◇相談日：原則として第1・2・4土曜日および水曜日(月1回)午後1～5時。 ②福祉総合相談 福祉機器の利用に関する助言や福祉サービスの利用、援助などの相談をお受けします。 ③健康相談 医師や看護婦による健康管理の助言・指導を行います。 ◇②③の相談日：月～金曜日 午前9時～午後5時

④「こころの相談」など

心療内科医師による「こころの相談」、またリハビリテーション科医師による機能回復の相談です。 実施方法/月1回の予約制。 ※次の時間でお受けした①～④の相談は、平日に改めて対応します。 平日/午後5～9時、土曜日/午前9時～午後9時、日曜日/午前9時～午後5時

情報提供の支援

パソコンを活用し、地域生活や社会参加のために情報を提供し、障害者の主体的な活動を支援します。 ①ピア・カウンセラー(障害をもつ方)によるカウンセラー)の養成 講座や研修会を実施します。 ②コミュニケーション支援者の育成 失語症の方のための会話パートナーなど、各種障害に応じた支援者の育成を援助します。 ③ボランティアの育成 当センターのパソコン指導や当事者活動に協力するボランティアなどを育成します。 ④家族支援 障害をおもちの方の家族を対象に、福祉の講座を開催します。 開館時間 ●月～土曜日/午前9時～午後9時、 祝日/午前9時～午後5時

当事者活動の支援

身近な問題をテーマにグループ活動を行い、障害をおもちの方(当事者)の主体的な活動を支援していきます。 マンパワーの養成支援

①ピア・カウンセラー(障害をもつ方)によるカウンセラー)の養成 講座や研修会を実施します。 ②コミュニケーション支援者の育成 失語症の方のための会話パートナーなど、各種障害に応じた支援者の育成を援助します。 ③ボランティアの育成 当センターのパソコン指導や当事者活動に協力するボランティアなどを育成します。 ④家族支援 障害をおもちの方の家族を対象に、福祉の講座を開催します。 開館時間 ●月～土曜日/午前9時～午後9時、 祝日/午前9時～午後5時

ボランティアを募集しています。各事業に協力できるボランティアを募集しています。詳細はお問い合わせください。

障害をおもちの方へ ホームヘルパーを派遣しています

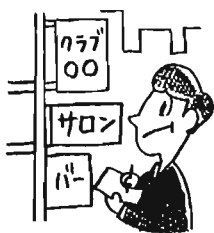
障害をもつ方の自立と社会参加を促進するために、家事・介護を援助するホームヘルパーを派遣しています。 ◇対象：区内に在住する65歳未満で次の①～④に該当する方 ①重度の身体障害をもつ方 ②重度の知的障害をもつ方 ③難病患者で身体障害者手帳を所持していない方 ④一人暮らしで、中・軽度の知的障害をもつ方 なお精神障害をもつ方(精神障害者保健福祉手帳所持者)へのホームヘルパー派遣は本年度の試行事業として実施しています。 ※派遣内容：回数・時間は対象者の家族状況等を訪問調査のうえ決定します。 ※世帯の生計中心者の前年の所得状況により、自己負担もありません。 ◇申込み・詳細：中央保健福祉センター☎3981・1988 東部保健福祉センター☎3994・2511、西部保健福祉センター☎3974・5531

雑居ビル火災対策連絡会から

9月1日未明に起きた新宿区歌舞伎町の雑居ビル火災の惨事を受けて、豊島区では早々に「雑居ビル火災対策連絡会」を設置し、現在、安全対策を進めています。 「広報としま」(9月25日号)で既にお知らせしたとおり、飲食店・遊技施設等の用途に供する建物を対象に、緊急安全点検を実施しているほか、次のような調査も実施しています。対象の店舗、建物の所有者はじめ、区民の皆さんのご協力をお願いします。 飲食店等の一斉調査を実施しています 保健所では、食品衛生監視員により繁華街の飲食店等の一斉調査を開始しました。無認可営業等があった場合は是正指導を行います。 ◇詳細：池袋保健所生活衛生課☎3987・4177

窓をふさぐ看板・広告幕、日よけ等の緊急調査を実施しています

新宿の雑居ビル火災では、窓をふさいだ広告板が災害時の脱出、また消火や救出活動の大きな障害となりました。区では、繁華街を対象に、



豊島区役所 ☎3981-1111(代表) 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1

国保保養施設(指定旅館)

県	地名	旅館名 予約先☎	料金(1泊2食付)			県	地名	旅館名 予約先☎	料金(1泊2食付)		
			平日	休前日	休日				平日	休前日	休日
福島	岳	標平ホテル ☎0243-24-2626	円 12,000	円 15,000	円 12,000	千葉	和田浦	☆民宿安田 ☎047-047-2697	円 6,800	円 6,800	円 6,800
	芦ノ牧	大川荘 ☎0242-92-2111	10,000	15,000	11,000		湯河原	双美荘 ☎0465-62-2158	11,000	13,000	11,000
栃木	鬼怒川	水明館 ☎0288-77-2211	8,000	12,000	8,000	神奈川	湯河原	ホテル桜園 ☎0465-62-8221	8,000	10,000	8,000
		鬼怒川プラザホテル ☎3834-5995	10,000	13,000	10,000		奥湯河原	青出荘 ☎3412-8761	A16,000 B12,000	21,000 16,000	18,000 14,000 金曜含
群馬	川治	高原荘 ☎0288-78-0050	6,500	8,000	8,000	箱根湯本	箱根湯本ホテル ☎3262-3587	13,500	18,000	15,000 金曜含	
		かのうや ☎0279-72-2662 (上段3名以上、下段2名利用)	10,000 13,000	13,000 16,000	10,000 13,000		ホテル南風荘 ☎3401-5607 (上段3名以上、下段2名利用)	10,400 11,800	12,400 14,800	10,400 11,800	
群馬	上牧	白雲閣 ☎0279-72-2680	12,000	16,000 10/1~12/28 は18,000	12,000	強羅	静峰閣照本 ☎0460-2-3177	15,000	18,000	15,000	
		ホテル辰巳館 ☎0278-72-3055	10,000	14,000	10,000	真鶴	一望閣 ☎0465-68-1251	11,000	13,000	11,000	
群馬	四万	四萬館 ☎0279-64-2001	9,000	12,000	9,000	新潟	越後湯沢	高半ホテル ☎0257-84-3333	9,000	11,000	9,000
		ホテルスパックス 草津 ☎0279-88-2333	10,000	14,000	11,000		越後六日町 温泉	龍気(RYUUKI) ☎0257-70-2525	7,500	9,500	7,500
群馬	八塩	ヤシオカン ☎0274-52-2651	9,000	9,000	9,000	伊豆	伊東ガーデン ☎3897-3841	10,000	14,000	10,000	
		秩父ホテル ☎3986-1221	9,800	12,500	9,800		伊豆長岡	古奈家 ☎0559-48-1770	12,000	14,000	14,000
千葉	浜金谷	金泉館 ☎0439-69-2629 (下段は(ストイレ付))	8,000 10,000	8,000 10,000	8,000 10,000	静岡県	熱海倍楽園 ☎0557-80-2111	12,000	14,000	12,000	
		南国ホテル ☎3844-7059	10,000	13,000	10,000		かど半別館 ☎0557-81-3661	10,000	12,000	10,000	
千葉	白浜					熱海	翠光園ホテル ☎0557-81-6171	11,000	13,000	11,000	

※青出荘のAタイプ・Bタイプは部屋、食事内容に差があります。  
 ※☆マークは税込みの宿泊料

国民健康保険の被保険者の方へ  
 保養施設、温泉センターを  
 ご利用ください

健康の保持・増進のために、関東近県の温泉地の旅館と保養施設契約を結んでいます。  
 ◇施設および利用料金：左表のとおり。  
 ※詳細案内書は国民健康保険課、区民事務所、各ことぶきの家にあります。

◇申込み：希望する施設へ直接電話で申し込んでください。その際に、豊島区の国保指定旅館として利用することを伝えて、利用日・人数と利用料金を確認してください。予約後、指定旅館利用券(案内書に印刷)に必要事項を記入して、宿泊の当日に旅館へ提出してください。

温泉センター  
 割引で利用できます。  
 ◇施設および利用料金  
 ①数馬の湯(檜原村)  
 平成14年1月31日(月曜日は休み。12月25日・29日休館)まで  
 ②もえぎの湯(奥多摩)  
 12月1日(月曜日は休み)まで  
 (月曜日は休み)  
 ◇使用料：おとな400円(通常①800円②700円)、小学生200円(通常①②とも400円) ◇利用券の配布：区民事務所、国民健康保険課  
 ◇詳細：当課管理係 ☎3981-1923

より良い区政のためのご意見を、区長が区民の皆さんから直接一人ずつお聴きします。  
 11月13日(火) 午前9時～午後2時30分 ◇対象：区内在住の方  
 ◇定員：9名(一人20分程度)  
 ◇申込み・詳細：10月5日～26日に、区民相談係へ※住所・氏名・電話・内容についてお聞きします。先着順。これまで一日区長室を受けられた方はご遠慮ください ☎3981-4164

不動産の公売を実施します  
 滞納税額に充当するための公売(入札)です。  
 11月7日(水) 午後1時～1時30分 区庁舎入札室  
 ◇物件：土地/千葉市中央区矢作町79番5(宅地120.77㎡、矢作町79番7(宅地61.08㎡)。建物/両宅地上の家屋(共同住宅家屋番号79番5)。軽量鉄骨造スレート葺2階建(1階70.77㎡、2階60.77㎡)。現況/所

ごんには一日区長室

税

有者および賃借人2名が居住(1階所有者、2階4室アパート)。  
 ◇見積額：1千828万円 ◇公売保証金：183万円  
 ※公売案内は税務課にあります。  
 ◇申込み・詳細：滞納整理担当係へ(内線)2348

保険・年金

国民健康保険料の納付書(10/12月分)を発送します  
 平成13年度10・12月分の保険料納付書を10月10日に発送します。  
 お支払は、毎月末日(ただし、末日が日曜日、祝日、金融機関の休業日にあたる場合は翌日)までに、お近くの銀行、郵便局などの金融機関や区役所、区民事務所の窓口でお願いします。  
 なお、口座振替をご利用の方には送付していません。  
 また、国民健康保険料は住民税の額をもとに計算しているため、税額が変更になった場合には、保険料を再計算し変更通知を送付します。  
 ◇詳細：資格課係 ☎3981-1929

付書は、従来どおり区で取り扱いますので、納期限までに納めてください。  
 保険料の口座振替の振込先も区から国に変わります。  
 保険料の取り扱いが平成14年4月分から国に変わることにより、振込先も国になります。それにもない振替日や振替方法の変更を予定しています。口座振替に必要な情報は、法律に基づき、区から国(社会保険庁)に引き継ぎ、継続して振替できるように手続をする予定です。口座振替加入者には後日(14年2月)、口座振替の継続案内の送付を予定しています。  
 ◇詳細：保険料係 ☎3981-1961

子育て・教育

就学相談を実施します  
 子どもの就学について、心身の発達に心配や悩みをおもちの保護者の方の相談をお受けしています。  
 ◇対象：①平成14年4月に小・中学校入学予定者の保護者②現在、小・中学校に在籍している児童・生徒で都立盲・ろう・養護学校および区立小・中学校の心身障害者学校へ転入学を希望する方の保護者。  
 ◇申込み・詳細：就学相談担当係へ ☎3981-1154、☎3981-3049



国民健康保険料のお支払は口座振替が便利です  
 申込書(口座振替依頼書)は、国民健康保険課・区民事務所の窓口においてあります。  
 ◇詳細：収納係 ☎3981-1295  
 平成14年度4月分から国民年金保険料の取り扱いが区から国に変わります  
 法改正により、平成14年度4月分の保険料から「国(社会保険庁)」の発行する納付書で金融機関等に納めていただくことになり、区役所や区民事務所での納付はできなくなります。既に送付した平成13年度分納

コンビニ「ファミリーマート」区内全店でも「広報としま」が手に入ります  
 ◇詳細：編集係 ☎3981-154

3

「建築のルールを守って  
住みよき安全なまちづくり」  
10月11・17日は  
違反建築防止週間です

建築物の違反を未然に防止するため、建築基準法の目的・内容をご理解ください。

区は、違反建築工事の早期発見の確かな措置等により違反をなくし、住みよいまちづくりを進めています。

区内では、17日に違反建築取

「これからの学校のあり方懇談会  
(第13回)を開催します」

10月16日(火) 午前10時から  
生活産業プラザ  
※傍聴可。希望する方は、15日までに教育委員会庶務係へ。  
◇詳細：当係 ☎3981・1141



トウワウ・ロビンソン

平成14年度に区立小・中学校へ入学を希望する外国籍の子どもの保護者の方へ

入学希望者および保護者の外国人登録証を持参のうえ、学事係窓口で入学の申請手続きをしてください。

◇対象：  
①小学校／平成7(1995)年4月2日～平成8(1996)年4月1日に生まれた方  
②中学校／平成元(1989)年4月2日～平成2(1990)年4月1日に生まれた方

◇受付期間：10月5～19日  
◇詳細：当係 ☎3981・0950

※転入・転居とも引越前前の届出や郵送による届出はできません(代理人による届出は可)。  
※正午～午後1時は、窓口が込み合っており、お待ちいただくことがありますのでご了承ください。

◇詳細：住民記録係 ☎3981・4782、東部区民事務所 ☎3915・9961、西部区民事務所 ☎3958・9151

住所を変更したら  
届出をしてください

◇転入：他の区市町村から豊島区内へ住所を変更した方は、住み始めてから14日以内に届出をしてください。届出の際は、前住所で発行された「転出証明書」をお持ちください。

◇転居：区内で住所を変更した方も14日以内に届出が必要ですが、国民健康保険に加入している場合は、保険証を持参してください。

無料特設相談所を開設します

行政相談委員による行政相談  
10月12日(金) 午後1～4時、  
10月13日(土) 午前10時～午後3時  
区民センター総合展示場  
◇年金、保険、福祉など行政全般  
弁護士による法律相談(予約制)  
10月13日(土) 午前10時～午後1時  
区民センター2階相談室  
◇借地借家、相続、サラ金など法律問題全般。

行政書士による許認可手続相談  
10月13日(土) 午前10時～午後3時  
メトロポリタンプラザ地下プリズムガーデン◇官公署への提出書類や各種手続など。  
◇詳細：総務係 ☎3981・4511

官公署だより

●東京都交通局  
平成13年度東京都シルバーバスの交付手続を行っています  
◇対象：区内在住の70歳以上で希望する方  
◇常設受付窓口：都営バス/巣鴨自動車営業所 午前9時～午後5時 ☎3917-2492 (日曜日、祝日は休み)、大塚駅前定期券発売所 午前11時30分～午後4時 ☎3910-6255 (日曜日、祝日および11～24日の土曜日は休み)、目白定期券発売所 午前11時30分～午後4時 ☎3971-1620 (日曜日、祝日および11～24日は休み)、都営地下鉄巣鴨駅前定期券発売所 午前10時～午後4時 ☎3949-3997 (日曜日、祝日は休み)、国際興業バス/池袋駅西口総合案内所 午前10時～午後8時(土・日曜日、祝日は午前10時30分～午後6時) ☎5951-2381、池袋営業所 午前9時～午後8時 ☎3973-0116  
◇費用：住民税非課税の方/1,000円、住民税課税の方/20,510円、平成12年度5,000円のバスをお持ちの方は1万円。  
◇詳細：当局 ☎5320-6136、東京バス協会 ☎5308-6950

健康 Health

健康 Health  
費用の記載がない  
事業は無料です

わんわん祭り  
10月14日(日) 午前10時～午後0時30分  
西部区民事務所校庭◇ドッグウォーキング、ゲーム、表彰(参加犬の中から15歳以上の健康な犬の飼い主3人を表彰)◇主催/豊島区動物愛する会、後援/豊島区・(社)東京都獣医師会豊島支部◇申込み：当日10時30分までに、犬と一緒に会場へ※車での上り場不可。  
◇詳細：池袋保健所生活衛生課 ☎3987-4175、長崎保健所生活衛生課 ☎3957-1191  
第16回健康展  
10月18日(休)・19日(金) 午前10時～午後4時  
区庁舎ロビー◇葉なんでも相談・介護相談・家庭環境の各コーナー※測定(血圧・体脂肪等)コーナーは11月3日「としまコミュニティまつり」で実施◇主催/豊島区・(社)豊島区薬剤師会◇詳細：国民健康保険課管理係 ☎3981-1923

食品衛生街頭相談  
10月18日(休) 午前10時～午後2時 千早フラワー公園※小雨決行◇食品・食事・健康・介護・害虫駆除などの相談、血圧測定ほか◇主催/豊島長崎食品衛生協会、豊島区  
◇詳細：長崎保健所生活衛生課 ☎3957-1191

狂牛病についてお知らせします

9月22日、農林水産省は、日本で初めて「狂牛病」が発生したことを発表しました。

問 狂牛病とはどんな病気ですか  
答 狂牛病は、昭和61(1986)年、イギリスで初めて報告された病気で、牛の脳組織が海綿状(スポンジ状)になることから「牛海綿状脳症」と名づけられました。2～8年の潜伏期間後、牛は運動失調などの症状を示すようになり、発病後2週間から6か月で死に至ります。

問 狂牛病の原因は何ですか  
答 ウイルスより小さい「プリオン」が原因だとする説が有力です。狂牛

病に感染した牛の脳、せき髄、リンパ組織等を含む飼料を牛が食べることで経口感染すると言われていました。

問 今回の感染源は何ですか  
答 感染した牛から作られた肉骨粉等を与えたことにより感染したのではないかと考えられています。

問 肉や牛乳は食べても安全ですか  
答 脳、脊髄、眼などの部位を含まない食肉や牛乳・乳製品は食べても安全だと言われていました。

◇詳細：農林水産省ホームページ <http://www.maff.go.jp/>、厚生労働省ホームページ <http://www.mhlw.go.jp/>、池袋保健所生活衛生課 ☎3987-4177、長崎保健所生活衛生課 ☎3957-1191

イベント情報 Event

チャレンジ豊島21  
第8回ウエストパーク・フェア  
10月6日(土)・7日(日) 午前10時～午後7時(7日は午後6時まで)池袋西口公園  
◇地元商店による飲食コーナー・物販や岩手県一関市、茨城県美和村の物産展等。  
◇詳細：観光担当係 ☎5992-7018、池袋西口商店街連合会 ☎3981-2336

第10回リサイクル環境フェア  
10月12日(金) 午後1～4時、13日(土) 午前10時～午後3時◇区民センター/エコ川柳展示・バザー(13日 午前10時から)ほか、生活産業プラザ/「ごみのなかからこんなもの」展(13日 午前10時から)ほか、中池袋公園/フリーマーケット(13日 午前11時から 買物袋持参。雨天中止)  
◇詳細：リサイクル推進係 ☎3981-1602

第3回ふれあい文化祭  
10月14日(日) 午前10時30分～午後3時

勤労福祉会館◇障害者の作品(絵画、書、陶器、手芸)展示、阿波おどり、福引抽選会ほか◇主催/豊島区身体障害者福祉協会、後援/豊島区  
◇詳細：障害者福祉係 ☎3981-1766、当協会 高橋 ☎3915-8028

庁舎ロビーコンサート  
サクソフォーン四重奏  
10月17日(木) 午後0時15分～45分 区庁舎ロビー◇演奏：東京音楽大学学生  
◇詳細：芸術振興担当係 ☎3981-1238

親子であそぼう「おひさまルーム」  
10月18日(木) 午前10時15分～11時30分 千早第一保育園◇あそびと育児相談◇0～3歳児と保護者◇主催/豊島区、公立保育園西部地区グループ園長会  
◇詳細：当園 ☎3973-0610

池袋モンパルナスの集い  
小熊秀雄「長長忌(ちゃんちゃんき)」  
10月27日(土) 午後1時30分 勤労福祉

会館◇講演：文芸評論家/種村季弘氏ほか◇記念朗読：俳優/寺田 農氏◇1,200円◇200名◇主催/池袋モンパルナスの会、後援/豊島区◇申込み：当会へ※先着順 ☎3987-4650  
◇詳細：生活文化係 ☎3981-4622

猪苗代四季の里・周遊バスの旅  
①収穫祭とそば打ち大会  
12月7日(金)～9日(日)◇27,000円  
②忘年会と餅つき大会  
12月18日(火)～20日(木)◇26,400円  
①②とも午前7時50分 豊島公会堂前集合◇区内在住、在勤、在学(高校生以上)の方◇各40名◇申込み：往復はがき(4面はがき記入例参照。参加者全員の住所・氏名・年齢も記入。1通5名まで)で、10月20日(必着)までに「〒969-3102 福島県猪苗代町字見祢山1番地 猪苗代四季の里」へ※10月21日抽選後、結果を通知。参加者が少ない場合は中止。  
◇詳細：当施設 ☎0242-63-1616  
※この事業は、民間事業者と提携して実施します。当施設では、宿泊と現地の主催事業のみ取り扱います。

花だより  
キササゲ

公園にある樹木としては珍しいもので、椎名町公園で見られます。種が風に運ばれて根づいたと思われます。6、7月ごろ枝先に多数の淡黄白色の小さい花をつけ、秋には赤飯に使うキササゲのさやに似た30cmほどの細長い緑色の実がなります。うちわ形の大きな葉とたくさんぶら下がった実が特徴です。

学名 Catalpa ovata  
分類 ノウゼンカズラ科キササゲ属



イベント情報 Event

(3面から続く)

講演・講習

自転車のまちづくり公開講座

10月11日(休) 午後7時から 区民センター◇区内放置自転車の実態と対策◇当日会場へ◇主催/自転車環境推進協議会、後援/豊島区

◇詳細…当会 柳田☎3971-7550、駐輪場計画係☎3981-4873

委嘱学級「シニアライフを考える」豊島区自主グループ連絡会

10月16日(休) 午前10時～正午 エポック10◇「命は自分で守るもの」◇講師…東京ウイメンズプラザ館長/佐藤洋子氏◇40名◇申込み…当会 矢口☎3915-1612

◇詳細…社会教育係☎3981-1189

初歩からの男性料理教室

10月17日、11月21日、12月12日 水曜日(全3回) 午前9時30分～午後1時 保健福祉部楽鴨分庁舎◇買物から調理まで、日常的な食事作り※エプロン・三角巾持参◇区内在住の男性◇各回300円程度(材料費)◇20名

◇申込み・詳細…池袋保健所健康推進課☎3987-4174



南大塚社会教育会館

「沖縄民謡を唄おう」教室

10月18日～11月29日 木曜日(全7回) 午後2～4時◇講師…沖縄民謡指導者/関根一美氏◇2,300円◇5名

◇申込み・詳細…当館へ※先着順☎3946-4301

大学公開講座

東京音楽大学「ピアノコンサート」

10月20日(土) 午後2時開演 当校ホール◇ベートーヴェン/ピアノソナタ・ワルトシュタインほか◇演奏…当校非常勤講師/寿明義和氏◇700名

◇申込み・詳細…芸術振興担当係へ※先着順☎3981-1238

消費生活講座

「ハーブで作る手作り化粧品」

10月26日(金) 午後6～8時 生活産業プラザ◇ハーブ石けん化粧水作り◇講師…日本ハーバルアロマセラピスト協会公認講師◇区内在住、在勤の方◇1,500円(材料費)◇15名※保育あり(一歳半以上、要予約)◇申込み…10月17日までに消費生活センターへ※ファクス可。応募者多数の場合は抽選。

◇詳細…当センター☎5992-7015、☎5992-7024

雑司が谷社会教育会館

①エコロジーへの招待 10月30日～11月13日 火曜日(全3回) 午後6時30分～8時30分◇地球の未来を探る◇1,000円

②生命・遺伝子の不思議 11月1～22日 木曜日(全4回) 午後2～4時◇1,300円◇申込み・詳細…当館へ☎3590-1253

勤労福祉会館

①男性のための料理教室

11月2日～12月7日 金曜日(全5回) 午後6時30分～8時30分◇家庭料理を基本からマスターする◇講師…(株)豊かな食を拓く会/小山朝子氏◇区内在住、在勤の方◇6,500円(材料費等)◇15名

②秋のパソコン教室

パソコン入門 Aコース/11月15日(休)、16日(金) 午前10時～午後1時◇基本操作、オリジナルカードの作成  
ワード入門 Bコース/11月15日(休)、16日(金) 午後2～5時、Cコース/11月17日(土) 午前9時30分～午後4時30分◇文書作成、編集、印刷等◇キーボード操作経験者  
エクセル入門 Dコース/11月15日(休)、16日(金) 午後6～9時、Eコース/11月18日(日) 午前9時30分～午後4時30分◇基本操作、表作成、表計算◇ウィンドウズの基本操作が可能なる方

各コースとも◇区内在住、在勤の方◇2,500円(テキスト代含む)◇各18名

◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照。希望の講座・コース、在勤の方は勤務先住所・電話番号も記入)で「〒171-0021 西池袋2-37-4 勤労福祉会館」へ。返信用はがきを窓口持参も可※①は10月15日(消印有効)②は10月12日(必着)、一人1コースのみ。①②とも応募者多数の場合は抽選。

◇詳細…当館☎3980-3131

月曜日・祝日・第3日曜日・12月28日～1月4日)◇展示説明会…10月20日、11月4日、12月1日・2日、1月12日・13日 各回とも午後2～3時※直接当館へ。

◇詳細…当館☎3980-2351



郷土資料館

第2回収蔵資料展

「竹本焼と園芸・盆栽文化」

区内で作られた、幻の焼物といわれる「竹本焼」約70点の寄贈を受けました。この「竹本焼」と江戸時代に旗本であった竹本家3代の足跡を紹介します。

また「竹本焼」の特徴である盆栽鉢に焦点を当て、江戸時代から園芸・盆栽文化を担ってきた駒込・楽鴨の植木屋、盆栽家たちとのかかわりを探ります。

10月12日(金)～平成14年1月13日(日) 午前9時～午後4時30分(休館日/

図書館

千早図書館 千早進歩自由夢

10月20日(土) 午後1時30分 JR目白駅改札前集合※雨天決行◇史跡散歩、学習院大学ほか見学◇区内在住、在勤の方◇交通費、入場料は自己負担。

◇申込み・詳細…当館☎3955-8361

スポーツ

勤労福祉会館

トレーニングルーム無料開放

10月8日(祝) 午前9時～午後5時(午前・午後の入替え制)◇体育の日記念事業◇勤労者の方。

◇詳細…当館☎3980-3131

第16回区民グラウンドゴルフ大会

10月14日(日) 午後1～5時 三芳グラウンド◇区内在住、在勤、在学の方とその家族(小学5年生以上)◇500円※用具の貸出しあり◇主催/レクリエーション協会、後援/教育委員会◇申込み…10月12日までに当協会 中村☎3918-1014※当日参加可。

◇詳細…スポーツ振興係☎3981-1334

権現山と弘法山ハイキング

10月21日(日) 午前7時50分 小田急線新宿駅5番ホーム集合※雨天延期◇コース…秦野駅～弘法の清水～弘法山公園～権現山～弘法山～善波峠～鶴巻温泉駅◇区内在住、在勤の中老年の方◇300円(保険料ほか、交通費自己負担)◇主催/体育指導委員協議会、後援/社会福祉協議会◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照)で、10月12日(必着)までに「スポーツ振興課」(あて先上部欄外参照)へ。

◇詳細…スポーツ振興係☎3981-1334

区民バスハイク「紅葉と秋の味覚」

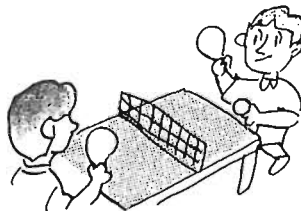
11月4日(日) 午前7時 豊島公会堂前集合※雨天決行◇天城峠ハイキングと松茸御飯◇区内在住、在勤の方◇6,500円(バス代・昼食代等)◇40名◇主催/レクリエーション協会、後援/教育委員会◇申込み・詳細…10月26日までに、スポーツ振興係へ※先着順☎3981-1334

豊島体育館

卓球教室・バドミントン教室

11月5日～12月10日 月曜日(全5回) 午後6時30分～8時30分◇講師…豊島区卓球連盟指導員、豊島区バドミントン協会指導員◇区内在住(学生を除く)、在勤の方◇1,500円◇各30名◇申込み…費用を添えて当館窓口へ。

◇詳細…当館☎3973-1701



中学校スポーツ開放

「初心者・初級者テニス個人公開」

10月以降の毎週日曜日 午前8～10時 第十中学校◇硬式テニス(第2・4・5日曜日・祝日)、ソフトテニス(第1・3日曜日)※学校行事等で中止になる場合があります◇テニスシューズ必ず着用◇管理運営/生涯学習課登録の管理指導員◇区内在住、在勤の方◇当日直接会場へ。◇詳細…学校開放係☎3981-1335

60歳以上の区民の方へ

東池袋ことぶきの家 東寿祭

◇作品展示/10月17日(休)～19日(金)◇児童館の子どもたちと緑日/17日 午後3時～4時30分◇舞台発表/18日 午前10時～午後3時※60歳未満の方もどうぞ。

◇詳細…当館☎3971-0781

コミュニティ振興公社

◇申込み・詳細…としまコミュニティチケットセンター☎3590-5321(土・日・祝日を除く)

美術へのいざない

文化講演会「聖徳太子」

11月9日(金) 午後6時30分～8時30分 区民センター文化ホール◇講師…大阪市立美術館学芸員/朝賀 浩氏◇250名◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照)で、10月22日(必着)までに「〒170-0013 東池袋1-20-10 豊島区コミュニティ振興公社」へ※一人1通一人分のみ。応募者多数の場合は抽選。

第13回民俗芸能inとしま

10月20日(土) 午後1時30分開演 豊島公会堂◇出演…杉沢比山番楽(山形、遊佐町)、成増里神楽(板橋区)、秩父屋台囃子(埼玉、秩父市)、長崎獅子舞(豊島区)、富士元囃子(豊島区)◇無料

東京フィルハーモニー交響楽団 ニューイヤーコンサート  
1月30日(火) 午後7時開演 東京芸術劇場大ホール◇オール・ベーターヴェン・プログラム/ピアノ協奏曲第5番「皇帝」ほか◇ピアノ/清水和音、指揮/下野竜也◇S席3,500円、A席3,000円、B席2,500円、C席2,000円 全席指定※チケットぴあ、ローソンチケットでも販売。

社会福祉協議会

リボンサービス説明会

10月18日(休) 午前10時～正午 区民センター◇ビデオ上映/リボンサービス(会員制有料在宅福祉サービス)のしくみ、協力会員の登録。

◇申込み・詳細…在宅福祉サービス係☎3981-9250



カキ(椎名町公園)

はがき記入例

- ①事業またはイベント名
- ②〒住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤性別
- ⑥電話番号

※往復はがき利用の場合、返信に〒住所、氏名を記入してください。

「はがきの裏」